

# Informationsblatt der Gemeinde Haugschlag

Ausgabe Nr.: III  
September 2020



## **Parteienverkehrszeiten:**

**Montag bis Freitag**

**von 08:00 bis 11:30 Uhr**

**Tel.: 02865/8206**

**E-Mail: [gemeinde@haugschlag.gv.at](mailto:gemeinde@haugschlag.gv.at)**

## **Sprechstunden des Bürgermeisters:**

**Montag und Donnerstag**

**von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr**

**Franz Kuben Tel. 0664/733 15 664**

## **Aus dem Inhalt:**

**Diverse Berichte**

**Gratulationen**

**Ärztendienst**





## Werte GemeindebürgerInnen!

### Liebe Jugend!

Die Sommerferien sind vorbei und so möchte ich den Schulanfängern aus unserer Gemeinde *Jessica Hofbauer, Jonas Stangl, Josy Oertel, Lukas Kuben, Josef Kainz, Alice Macho, Elias Mantsch und Marcel Kafka* viel Erfolg und Freude in der Schule wünschen.

Volksschule und Kindergarten in Haugschlag starteten am 7. September im „Normal-Betrieb“. Wir hoffen, dass die Betreuung der Kinder trotz Corona und Grippezeit im Großen und Ganzen reibungslos erfolgen kann.

### **Aus den Gemeindevorstands- und Gemeinderatssitzungen Juni bis September 2020:**

Im Gemeindevorstand wurde der Ankauf eines digitalen Kindergartenverwaltungsprogramms samt Notebook beschlossen. Ebenso der Ankauf einer Palettengabel und eines Stahlbetongewichts vom Steyr Center Waldviertel zum Preis von gesamt rund € 1.700,- für den Gemeindevorstand.

In den Gebäuden und Anlagen der Gemeinde mussten Wasserzähler und Druckminderer eingebaut werden. Den Auftrag dafür erhielt die Fa. Hauer GmbH, Litschau – Kosten rund € 2.500,-.

Für den Kindergarten und die Volksschule wurden neue Schränke und Anrichten bei der Tischlerei Michael Weinstabl, 3863 Leopoldsdorf, zum Preis von rund € 20.900,- in Auftrag gegeben.

Die Kanalanlage Haugschlag-Türnau muss alle 10 Jahre mittels Kanalfernsehen auf Bestand, Funktionsfähigkeit und Fehllanschlüsse durch eine Fachfirma geprüft werden. Da dies heuer der Fall ist, wurde der Auftrag für die Kanalreinigung und TV-Inspektion an die Fa. Maier-Bauer Prüftechnik GmbH, 4760 Raab, und die Erstellung des Prüfberichts und die Aktualisierung des Leitungskatasters an die Fa. Henninger + Partner, 3550 Langenlois, zum Preis von gesamt rund € 28.000,- vergeben.

### **Glasfaserausbau:**

Die notwendigen Gemeinderatsbeschlüsse wurden in der Zwischenzeit gefasst. Im Ortsgebiet von Haugschlag führt die Fa. Leyrer + Graf, BaugesmbH, 3950 Gmünd, die Verlege- und Installationsarbeiten sowie die Sanierung des Gehsteigs durch.

Für den wirtschaftlichen Betrieb des Glasfasernetzes ist ein Zusammenschluss der Gemeinden Reingers, Eggern, Eisgarn und Haugschlag (ein sogenannter Backbone) notwendig. Dieser Backbone zwischen Reingers und Haugschlag wird im Zuge des Wasserleitungsbaus der EVN Wasser GmbH mitverlegt. Die Arbeiten werden von der Fa. Swietelsky AG, 3910 Zwettl, durchgeführt. Die Fördermittel der NÖG (NÖ Grenzlandförderungsgesellschaft m.b.H. in Liqu.) wurden daher dankenswerterweise auf € 452.000,- aufgestockt.

Die Planungs- und Ingenieurleistungen werden von der NÖGIG Service GmbH und von der Fa. Henninger + Partner, 3550 Langenlois, durchgeführt.

In Rottal werden die Installationsarbeiten von der Fa. Leyrer + Graf BaugesmbH, 3950 Gmünd durchgeführt.

Das Material wird zentral für alle 4 Gemeinden beschafft und von unserem Breitbandkoordinator Ing. Herbert Stadlmann freigegeben.

### **Abwasserbeseitigung Rottal:**

Die Kanalanlage ist fertiggestellt und somit können die Hausanschlüsse hergestellt werden. In der Gemeinderatssitzung am 11. September 2020 wurde die Erweiterung um zwei Liegenschaften beschlossen.

### **Wasserversorgung:**

Die Zuleitung von Grametten ist in Bau. Laut EVN Wasser GmbH soll die Katastralgemeinde Griesbach im Oktober 2020 an die EVN Wasserleitung angeschlossen werden.

Bezüglich der **Sammlung von Altglas** möchte ich Sie bitten: Falls der Glascontainer in Haugschlag bereits voll ist, bringen Sie das Altglas nach Türnau (Kläranlage) oder nach Griesbach (Brücke).

Die **Friedhofsmauer** wurde teilweise saniert.



Die Brücke beim nördlichsten Punkt wurde von Familie Hauser neu errichtet.

**Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Herbst und bleiben Sie gesund!**

Ihr Bürgermeister  
Franz Kuben

A handwritten signature in blue ink, which appears to read 'Franz Kuben'.



**WINTERGÄRTEN,  
STIEGEN, STIEGENVERKLEIDUNGEN,  
GELÄNDER, BALKONE, TORE, TÜREN,  
KASTENFENSTER, HOLZWAREN, uvm.**

**HOUSCHKO HOLZ**  
3874 Litschau, Saaß 34, Telefon: 02865/8465  
info@houschko.at, www.houschko.at



**EVN**  
Energie. Wasser. Leben.

**BERATUNG FÜR**

*di und mi.*

Erfahrung und Know-how aus der Region:  
Lernen Sie Ihren EVN Energieberater kennen!  
Mehr auf [evn.at/beratung](http://evn.at/beratung)

Jetzt  
Photovoltaik-  
Anlage planen:  
0800 800 333



Die Kinder & Ferien-Akademie fand vom 3. bis 7. August 2020 unter dem Motto „Leben im Wald“ statt. Die Kinder begaben sich auf Entdeckungsreise durch den Wald. Dabei kamen Spiel und Spaß im Wald und auf der Wiese natürlich nicht zu kurz.

## Wir gratulierten ...



Frau Irmgard Eggenberger aus Haugschlag feierte am 27. August 2020 ihren 90. Geburtstag. Es gratulierten Karin Unger, Martin und Claudia Unger, Christine, Florian und Laura Hingel und seitens der Gemeinde Haugschlag Bürgermeister Franz Kuben und Gemeinderätin Irene Beck (nicht auf dem Foto – fungierte als Fotografin).

# Tischlerei Michael **Weinstabl**

WALDVIERTLER HANDWERKSQUALITÄT

[www.weinstabl.co.at](http://www.weinstabl.co.at)

Bau- & Möbeltischlerei . Entwurf & Maßanfertigung  
Massivholzstiegen . Saunabau . Objektbau



**Tischlerei Michael Weinstabl e.U.** - Leopoldsdorf 79 . A-3863 Reingers  
T +43 2863 / 8483 . F +43 2863 / 8483 1 . E [office@weinstabl.co.at](mailto:office@weinstabl.co.at)



[www.weinstabl.co.at](http://www.weinstabl.co.at)

 Auch auf  
Facebook!

Waldviertler Handwerksqualität auf höchstem Niveau ...

## Wir gratulierten ...



Frau Margaretha Matha aus Haugschlag feierte am 30. Juni 2020 ihren 90. Geburtstag. Es gratulierten Bürgermeister Franz Kuben, Gemeinderätin Adelheid Mader sowie Franz und Andreas Schramel sehr herzlich.



Zur Geburt von Leonie Straka am 03. Juli 2020 gratulierte Bürgermeister Franz Kuben sehr herzlich. Über den Familienzuwachs freuen sich die Eltern Gabriele Biedermann und Manfred Straka, die Geschwister Niclas und Matheo sowie Urgroßvater Karl Biedermann.



**Erdbau | Abbruch | Sprengungen | Baustoffhandel  
Gütertransporte | Baurestmassen-Recycling**

**A-3874 Türnau 24 | Tel.: 02865/26718**

**[www.jk-erdbau.at](http://www.jk-erdbau.at)**

**porsch**  
Staatlich befugter und beeideter Ziviltechniker  
Ingenieurkonsulent für Raumplanung und Raumordnung  
raumplaner

**Dipl. Ing. Karl Heinz Porsch**

**Dipl. Ing. Porsch ZT GmbH**

A-3950 Gmünd

Stadtplatz 14/1

Fon 02852 - 539 25

[www.raumplaner.co.at](http://www.raumplaner.co.at)

Örtliche Raumordnungsprogramme

Flächenwidmungspläne

Bebauungspläne

Geografische Informationssysteme (GIS)

Raumverträglichkeitsprüfung

Strategische Umweltprüfung (SUP)

## Ein herzliches Danke an alle Menschen, die uns unterstützt haben!

Wie es in einer kleinen Gemeinde wie Haugschlag üblich ist, habt Ihr alle vor zirka drei Jahren angefangen, mit Jürgen und uns als Familie mit zu hoffen und zu beten, dass er den Kampf gegen seine Krebserkrankung gewinnt. Leider meinte es das Schicksal anders mit uns und er verlor seinen unermüdlichen Kampf am 1. November 2019. Für uns als seine Familie ist an diesem Tag die Welt zusammengebrochen. Doch unter all dem Kummer und der endlosen Traurigkeit durften wir so viel Unterstützung, Liebe, Verständnis und Anteilnahme erfahren. Dafür möchten wir „DANKE“ sagen!



*Ute, Jana und Leon Moldaschl*

## Wichtige Termine:

Am 10. Oktober 2020 findet im **Bauhof** Haugschlag von 14.00 bis 17.00 Uhr die Feuerlöscherüberprüfung statt.

Am 25. Oktober 2020 findet die Sammlung der Freiwilligen Feuerwehr statt.

Um den 15. August 2020 wurde in Türnau bei der Kläranlage die Sitzbank mutwillig zerstört...



... und zirka eine Woche später eine weitere Bank ebenfalls in Türnau.

Falls Sie diesbezüglich etwas bemerkt haben, bitte melden Sie es am Gemeindeamt Haugschlag.

## Was Jugendgemeinderäte alles „am Schirm“ haben...

**Litschau.** Die Jugendgemeinderäte der Kleinregion Waldviertel Nord trafen sich in Litschau erstmals zu einem Vernetzungstreffen. Das Treffen wurde von Regionalberaterin DI Elisabeth Wachter (NÖ.Regional) organisiert und moderiert. Am Schirm – also mittels Videokonferenz - zugeschaltet war Mag. Daniela Paulischin von der Jugendinfo NÖ.

Welche Aufgaben habe ich als Jugendgemeinderat? Wer kann mich in meiner Tätigkeit unterstützen? Und: welche Projekte sind in meinen Nachbargemeinden gerade aktuell? Es waren viele interessante Aspekte, die die Schar der großteils neu gewählten Jugendgemeinderäte aus der Kleinregion Waldviertel Nord zusammengeführt hat.

Mag. Daniela Paulischin stellte mit der Jugendinfo NÖ eine jener Organisationen vor, welche vielfältige Unterstützungsmöglichkeiten für die NÖ Jugendgemeinderäte anbietet. Im Speziellen erfuhren die anwesenden Gemeindevertreter Vieles über Fördermöglichkeiten für Jugendaktivitäten im EU-Bereich. Im Anschluss an die Informationen von Frau Paulischin – welche per Videokonferenz zugeschaltet war – stand ein Kennenlernen der Jugendaktivitäten in den sechs Kleinregionsgemeinden am Programm.

Dabei zeigte sich, dass entsprechende Jugendräumlichkeiten in allen Gemeinden ein Thema sind. Viele Gemeinsamkeiten – aber natürlich auch unterschiedliche Vorgangsweisen – konnten dabei kennen gelernt und ausgetauscht werden. Auch nützliche Tipps im Umgang mit Jugendlichen selbst bzw. Jugendprojekten konnten in der Runde diskutiert werden. Am Ende des Abends war klar: Fortsetzung folgt!

*„Kleinregionen“ sind Plattformen, die rasche Abstimmung und Informationsaustausch zwischen Gemeinden und Land ermöglichen und mit ihren Projekten einen wichtigen Beitrag in der Regionalentwicklung leisten. Die NÖ.Regional.GmbH serviert Kleinregionen und berät sie bei jeglichen kleinregionalen Aufgabenstellungen. Gemeinsam suchen wir nach regionalen, passgenauen Lösungen.*

Foto: Vernetzungstreffen der Jugendgemeinderäte in der Kleinregion Waldviertel Nord



v.l.: Florian Hirsch (JGR Reingers), Michael Habison (JGR Reingers), Schierer Gerald (JGR Haugschlag), Daniela Paulischin (Jugendinfo NÖ), Renate Biedermann (Vbgm. Eggern), Alexander Schandl (JGR Litschau), Andreas Dangl (JGR Eisgarn), Maximilian Inghofer (JGR Heidenreichstein)

Copyright: NÖ.Regional/  
DI Elisabeth Wachter

Weitere Informationen:

DI Elisabeth Wachter/NÖ.Regional

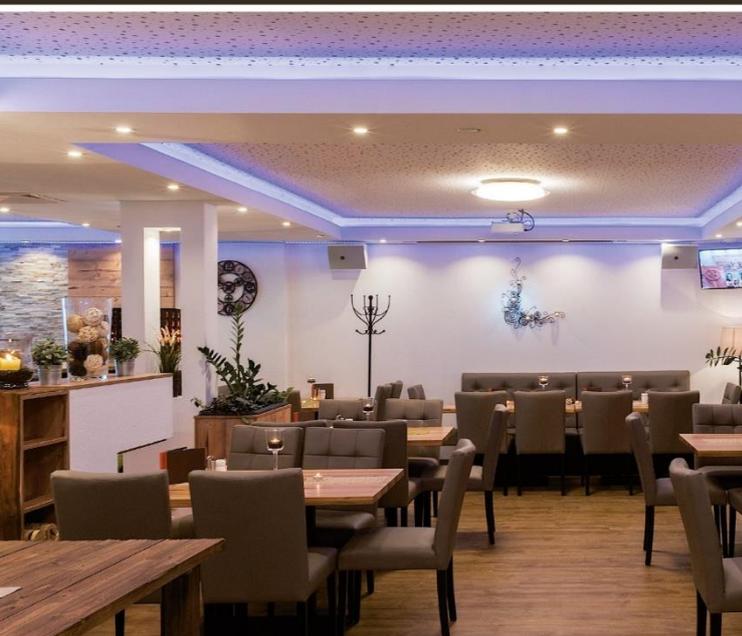
+43 676 88 591 214 elisabeth.wachter@noeregional.at www.facebook.com/noe.regional

NÖ.Regional.GmbH auf Youtube

*Information zur NÖ.Regional.GmbH:* Die NÖ.Regional.GmbH ist die zentrale Anlaufstelle für Gemeinden und Kleinregionen zum Thema Regionalentwicklung in Niederösterreich. Sie berät, begleitet und vernetzt die regionalen Akteurinnen und Akteure bei der Entwicklung und Umsetzung von Projekten im Einklang mit der Hauptregionsstrategie. Die Marken der NÖ.Regional sind Dorferneuerung, Stadterneuerung, Gemeinde 21, Kleinregionen, Mobilitätsmanagement, der Fachbereich Europa sowie Gemeindekooperationen. Jeder Gemeinde, jeder Region steht eine AnsprechpartnerIn mit breitem Expertenwissen zur Verfügung – quasi Ihr „Gesicht für die Gemeinde“, zu finden auch auf der Homepage [www.noeregional.at](http://www.noeregional.at).

Die Eigentümer der NÖ.Regional.GmbH sind das Land Niederösterreich (51 %), die fünf Hauptregionsverbände (jeweils 6 %) und der Verein NÖ Dorf- und Stadterneuerung - Gemeinschaft der Dörfer und Städte (19 %).

## Kulinarik & Wohlbefinden im perfekten Ambiente!



Das Oktoberfest  
muss heuer **leider**  
**abgesagt** werden!

Wir freuen uns aber darauf,  
Sie in unserer Genusswelt  
kulinärisch verwöhnen  
zu dürfen!

**Riedls Genusswelt KG:** Leopoldsdorf 18, 3863 Reingers  
Tel.: 02863 / 8240, E-Mail: [info@genusswelt-riedl.at](mailto:info@genusswelt-riedl.at)  
[www.genusswelt-riedl.at](http://www.genusswelt-riedl.at)

**Öffnungszeiten:** DO - SO: 07:00 - 23:00 Uhr  
Frühstück: 07:00 - 10:30 Uhr,  
Küche: 11:00 - 14:00 & 17:00 - 21:00 Uhr



**Unsere laufenden  
Events entnehmen  
Sie bitte auf  
unserer Homepage  
in der Rubrik  
"Aktuelles"!**

**VERMESSUNG**  
DI Weißenböck  
Morawek



3950 Gmünd | Gymnasiumstraße 2  
Telefon: 02852 / 531 61 | Fax: DW-31  
[www.dervermesser.at](http://www.dervermesser.at)

Staatlich befugter und beeideter  
Ingenieurkonsulent  
für Vermessungswesen



**ZT**

**HANKO**  
IDEEN MIT PROFIL

IHR  
KÜCHEN  
PARTNER

EINRICHTUNGSSTUDIO - INNENAUSBAU - FENSTER - TÜREN - TORE - BALKONE  
WINTERGÄRTEN - GARTENZÄUNE - SONNENSCHUTZ - INSEKTENGITTER

IHR PARTNER FÜR PLANUNG UND AUSFÜHRUNG RUND UM'S HAUS  
3863 Reingers 90 | [office@hanko.co.at](mailto:office@hanko.co.at) | 02863 8212



[www.hanko.co.at](http://www.hanko.co.at)

ABFALLENTSORGUNG CONTAINERSERVICE TRANSPORTE  
ENTRÜMPELUNGEN ENTSORGUNGSKONZEPTE

**brantnerdürr**  
ENTSORGUNG | TRANSPORT

Ihr Entsorgungspartner im Waldviertel

Zwettl - Schrems | 02826 / 88 0 99

[www.brantner-dürr.at](http://www.brantner-dürr.at)

Das komplette Dach  
aus einer Hand!

Auch auf Facebook! 

**MEISTERDACH**

**Zimmerer Dachdecker Spengler**

**H.ESCHELMÜLLER** GmbH

A-3874 Litschau . Badergrabenweg 21  
Tel.: 02865 / 5955 . E-Mail: [buero@meisterdach.at](mailto:buero@meisterdach.at)

[www.meisterdach.at](http://www.meisterdach.at)



## Freiwillige Feuerwehr Haugschlag

Bei der Mitgliederversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Haugschlag am 8. August 2020 wurde die Ersatzwahl zum Feuerwehrkommandanten durchgeführt.

Nachdem der langjährige Kommandant Adolf Kainz seinen 65. Geburtstag feierte und somit aus dem aktiven Feuerwehrdienst ausschied, wurde Bürgermeister Franz Kuben zum Feuerwehrkommandanten gewählt.

Unter EHBI Adolf Kainz, der 1975 der FF Haugschlag beitrug und 25 Jahre Kommandant war, wurden viele Vorhaben umgesetzt, z.B. zwei Tanklöschfahrzeuge und ein Mannschaftstransporter angekauft sowie das Feuerwehrhaus saniert.

**Die Kameradinnen und Kameraden wünschen dem Feuerwehrkommandanten Franz Kuben viel Erfolg im neuen Amt und Herrn Kainz alles Gute und vor allem Gesundheit im neuen „Lebensabschnitt“.**

\*\*\*\*\*

Waldviertler  
**SPARKASSE** 

19. Oktober 20. Oktober 21. Oktober 22. Oktober  
**WELT**  
23. Oktober 27. Oktober 28. Oktober 29. Oktober 30. Oktober  
**WOCHEN**

19.-30. Oktober  
Sparen Sie mit!

 **9\* Weltspartag – zu Ihrer Sicherheit:**  
Diesmal ohne Rahmenprogramm, dafür mit mehr Zeit,  
um über Ihre kleinen und großen Sparziele zu sprechen.

# FÜR IHRE SICHERHEIT

## ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM



**in ganz Österreich am Samstag, 3. Oktober 2020, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr**

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswamzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probearm** durchgeführt.

## DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

### SIRENENPROBE



15 sec.

### WARNUNG



3 min. gleichbleibender Dauerton

#### Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.  
**Am 3. Oktober nur Probearm!**



### ALARM



1 min. auf- und abschwelliger Heulton

#### Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.  
**Am 3. Oktober nur Probearm!**



### ENTWARNUNG



1 min. gleichbleibender Dauerton

#### Ende der Gefahr.

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten.  
**Am 3. Oktober nur Probearm!**





November 2020

# NÖ Heckentag



## Mit heimischen Hecken Klima schützen!

### Regional, einzigartig und urstark

Am NÖ Heckentag bekommen Sie die besten, garantiert aus Ihrer Region abstammenden Sträucher und Bäume, die es gibt. Damit werden Sie zum Gartenkaiser und können einen echten, lebendigen Beitrag zum Klimaschutz leisten.

Es erwarten Sie über 50 heimische Arten wie Wildrosen-Raritäten, schmackhafte



Dirndl oder duftende Steinweichseln, die besonders gut an unser Klima angepasst sind und wertvolle Lebensräume für Bienen und Schmetterlinge bieten.

### Das Klima schützt, wer Hecken nützt!

Unsere Wildgehölze sind lebendige CO<sub>2</sub>-Speicher, Luft- und Bodenverbesserer und spenden Schatten und Abkühlung in Ihrem Garten. Die regionale Produktion spart zudem unzählige Transportkilometer!

### Obst wie aus Großmutter's Garten

Ob Äpfel, Birnen, Marillen oder Kirschen, mit unseren einjährigen Veredelungen von uralten Obstsorten holen Sie sich puren Fruchtgenuss in den Garten.

### Online Bestellen

1. Sept. bis 14. Oktober

### Liefern lassen

Anfang bis Mitte November

### Abholen

Samstag, 7. November  
in Pfaffstätten

### Informationen

[www.heckentag.at](http://www.heckentag.at)

Foto: S. Kämpfert, Grafik: AGENTURSCHREIBER.AT

MIT UNTERSTÜTZUNG DES LANDES NIEDERÖSTERREICH UND DER EUROPÄISCHEN UNION



LE 14-20  
Umfeldung in den Landwirtschaftsbereichen

Europäischer  
Landwirtschaftsfonds  
für die Entwicklung  
des ländlichen Raums:  
Hier investiert Europa in  
die ländlichen Gebiete



## Die Gäste im Waldviertel suchen ein Zimmer - hätten Sie eines frei?

Das Waldviertel verzeichnet seit Jahren steigende Gästezahlen und somit steigt die Nachfrage nach Urlaub am Bauernhof, Privatzimmern und Ferienwohnungen immer mehr. Durch die zahlreichen Marketingmaßnahmen von Waldviertel Tourismus ist die Nachfrage nicht nur in der Hauptsaison groß, sondern auch die Nebensaisonen (Frühjahr, Herbst und Winter) gewinnen immer mehr an Attraktivität.

In den letzten 25 Jahren konnten von den Betrieben bis zu 80 % Wertsteigerung erwirtschaftet werden.

Diesen Erfolg konnte man nicht in allen Erwerbszweigen der Wirtschaft und der Landwirtschaft erreichen.

### Sie haben Interesse?

Informieren Sie sich kostenlos und unverbindlich über

- ✓ Rechtliche Rahmenbedingungen
- ✓ Fördermöglichkeiten
- ✓ Qualitätsanforderungen
- ✓ Angebotsgestaltung und
- ✓ Vermarktungsmöglichkeiten.



Foto: © Waldviertel Tourismus, Studio Kerschbaum

Ihre Ansprechpartnerin – Gästering  
Waldviertel:

Elisabeth Schmid

### Destination Waldviertel GmbH

3910 Zwettl, Sparkassenplatz 1/2/2

Büroadresse: 3950 Gmünd, Weitraer Str. 44

(M) +43 676 6000677

(E) [schmid@waldviertel.at](mailto:schmid@waldviertel.at)

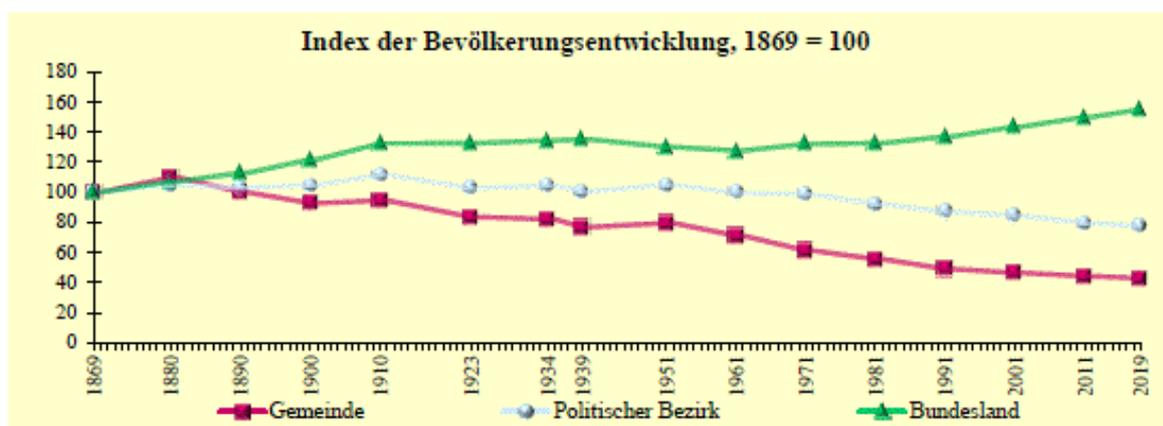


Wo wir sind, ist oben.

## 2.1 Bevölkerungsentwicklung 1869 - 2019

Q: Statistik Austria, Volkszählungsergebnisse, RZ2011, Statistik der Standesfälle, Datenbank POPREG.

Jahr	Gemeinde		Politischer Bezirk		Bundesland	
	absolut	1869=100	absolut	1869=100	absolut	1869=100
1869	1 134	100	47 631	100	1 077 232	100
1880	1 245	110	49 973	105	1 152 767	107
1890	1 134	100	49 004	103	1 213 471	113
1900	1 051	93	49 863	105	1 310 506	122
1910	1 071	94	53 020	111	1 425 238	132
1923	946	83	48 805	102	1 426 885	132
1934	930	82	49 726	104	1 446 675	134
1939	870	77	47 794	100	1 455 373	135
1951	902	80	49 889	105	1 400 471	130
1961	806	71	47 313	99	1 374 012	128
1971	693	61	46 916	98	1 420 816	132
1981	629	55	43 733	92	1 427 849	133
1991	556	49	41 314	87	1 473 813	137
2001	527	46	40 050	84	1 545 804	143
2011	501	44	37 761	79	1 614 693	150
2019	485	43	36 773	77	1 668 281	155



## 2.2 Bevölkerungsentwicklung durch Geburten- und errechnete Wanderungsbilanz

Q: Statistik Austria, Volkszählungsergebnisse, RZ2011.

Wohnbevölkerung	Gemeinde		Politischer Bezirk		Bundesland	
	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %
Veränderung 1981-1991						
insgesamt	-73	-11,6	-2 419	-5,5	45 964	3,2
durch Geburtenbilanz	-37	-5,9	-809	-1,8	-19 117	-1,3
durch Wanderungsbilanz	-36	-5,7	-1 610	-3,7	65 081	4,6
Veränderung 1991-2001						
insgesamt	-29	-5,2	-1 264	-3,1	71 991	4,9
durch Geburtenbilanz	-16	-2,9	-841	-2,0	-7 287	-0,5
durch Wanderungsbilanz	-13	-2,3	-423	-1,0	79 278	5,4
Veränderung 2001-2011						
insgesamt	-26	-4,9	-2 289	-5,7	68 889	4,5
durch Geburtenbilanz	-23	-4,4	-1 551	-3,9	-16 634	-1,1
durch Wanderungsbilanz	-3	-0,6	-738	-1,8	85 523	5,5

Mehr als 90% der Gewerbe- und Industrietreibenden arbeiten mit Versicherungsmaklern zusammen. Die beste Möglichkeit ist die, mit einem unabhängigen Versicherungsmakler zusammen zu arbeiten, denn nur die Unabhängigkeit garantiert, dass alle Ihre Interessen vertreten werden.

## Unsere Eigenheim- und Haushaltsversicherung

Wir sichern Ihr Zuhause mit individuellem, verbessertem Leistungsumfang gegen Risiken und Gefahren zu besten Konditionen ab.

So schützen wir Sie vor Verlusten und hohen Schadenskosten.

Als unabhängiger Versicherungsmakler arbeiten wir in Ihrem Interesse und finden gemeinsam mit Ihnen eine optimierte und angepasste Versicherung.

**IHR VERSICHERUNGSMAKLER**  
DIE BESTE VERSICHERUNG



Wir holen in jedem Fall das BESTE  
für Sie raus.

**GANZ SICHER!**



Kurt Jungbauer  
3874 Litschau | Stadtplatz 53  
02865 / 56 87 | [info@jungbauer-partner.at](mailto:info@jungbauer-partner.at)  
[www.jungbauer-partner.at](http://www.jungbauer-partner.at)

# HUBER Erdbau

## Baggerarbeiten & Handel

3874 Litschau  
Hörmanns 64  
Tel.: 02865/5538

Tel.: 02865/5538  
Mobil: 0664/3120792  
office@huber-erdbau.at

**HOMEPAGE**  
[www.huber-erdbau.at](http://www.huber-erdbau.at)



Pflasterungen  
Gartengestaltungen  
Biotop Teichbau  
Kräuterschnecken  
Steinmauern  
Wegebau  
Abrissarbeiten

**Waldviertler Honig** ←  
seit 4 Generationen ein Genuss ...

Unser Familienbetrieb wird bereits in 4. Generation geführt. Mit Sorgfalt und Hingabe wird immer noch Waldviertler Honig bester Qualität sowie hochwertiges Propolis und Bienenwachs hergestellt.

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung! In der Umgebung liefern wir kostenlos. Auch in Wien bieten wir ab einem Einkaufswert von € 55,- eine Gratiszustellung. Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns einfach unverbindlich!



Waldhonig  
Blüten- Cremehonig  
Bienenwachs  
Propolis  
**JETZT NEU:**  
Honigwein

Familie Nosko . Rottal 30 . 3874 Litschau . [www.imkerei-nosko.at](http://www.imkerei-nosko.at)  
Romana Nosko: 0664 / 393 50 99 . Franz Nosko: 0664 / 333 85 15 . E-Mail: [info@imkerei-nosko.at](mailto:info@imkerei-nosko.at)

**WIR REALISIEREN IHREN TRAUM!**

gshshuetter@o.at



**Ob Um-, Zu- oder Neubau.  
Wir sind der richtige Partner!**

**Kontaktieren Sie uns doch ein-  
fach für ein unverbindliches  
Beratungsgespräch!**

Bahnhofstr. 12, 3874 Litschau  
Tel.: 02865/20 833, Fax: 02865/20 839  
office@kuben-bau.at, www.kuben-bau.at



**Kuben** Baugesellschaft mbH

*Zum Glück baut's Kuben*

**GAS · WASSER · HEIZUNG · ELEKTRO**

**HAUER**  
GesmbH

[www.gwhhauer.at](http://www.gwhhauer.at)



■ WÄRMEPUMPEN ■ HEIZUNGEN ■ SOLARANLAGEN ■ SANITÄRANLAGEN

Bahnhofstraße 7  
A-3874 Litschau  
E-Mail: [office@gwhhauer.at](mailto:office@gwhhauer.at)  
Tel.: +43 (0)2865 / 342

## Wespen sind kein Grund zur Panik.

Im Sommer kommen die Wespen wieder. Am Gartentisch oder im Schanigarten kann es zu unerwünschten Konfrontationen kommen. Die Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ gibt Tipps wie ein Miteinander funktionieren kann.

### Vorbeugen im Garten

Um von den ungeliebten Tischgästen in Ruhe gelassen zu werden, empfiehlt sich eine Ablenkfütterung. Dazu wird eine kleine Futterstation im Garten eingerichtet. Empfehlenswert ist ein schattiger Platz im Abstand von bis zu 10 Metern zu Gartentisch oder Terrasse. Die Tiere lernen, dass sie dort Futter bekommen und sind beim Grillen oder Gartenfest nicht in großer Zahl mit dabei. Am besten funktioniert überreifes Obst. Zuckerwasser oder Marmelade sind auch möglich, der darin enthaltene raffinierte Zucker macht Wespen allerdings nervös.

Wichtig ist auch, Grenzen zu respektieren und Abstand zu halten. Als Faustregel gilt: nicht näher als fünf Meter an ein Wespennest herangehen. Wespen werden aggressiv, wenn sie ihre Brut bedroht wännen und beginnen sich zu verteidigen. Kinder sollten auf die mögliche Gefahr hingewiesen werden. Bei Kleinkindern hilft eine Absperrung in der Nähe des Nestes. Fallobst regelmäßig aufzusammeln, schützt ebenfalls vor unangenehmen Begegnungen.

### Vorbeugen am Gartentisch

Um Wespen nicht anzulocken, sollten Speisen im Freien nicht offen stehengelassen und Speisereste sofort vom Tisch abgeräumt werden. Das gilt auch für Futterreste von Hunden und Katzen. Kleinkindern sollte man nach dem Essen Mund und Hände abwischen. Getränke im Freien abdecken und nicht direkt aus der Flasche trinken, sondern nur mit Strohalm. Abfalleimer gut verschlossen halten. Wespen haben eine Vorliebe für bunt gemusterte Kleidung, süßlich riechende Parfums und Haarsprays. Vertreiben kann man sie dafür mit Zitronenduft, Gewürznelken, Teebaumöl aus Duftlampen und Räucherstäbchen. Sollte eine Wespe auf der Haut sitzen, dann nicht nach dem Tier schlagen oder es anblasen, sondern die Wespe abstreifen oder abschütteln.

© Karl Hofer



### Vorbeugen in und am Haus

Damit Wespen nicht ins Haus gelangen, helfen Insektengitter an den Fenstern. Zudem sollten Verschalungen und Ritzen an Gebäuden regelmäßig begutachtet und gegebenenfalls saniert werden. Allerdings nicht, wenn die Tiere noch aktiv sind. Ein Wespenstaat stirbt spätestens nach den ersten Frösten im Herbst ab. Nur die befruchtete Königin überwintert. Ein bestehendes Nest wird im nächsten Jahr nicht wieder bezogen. Es kann allerdings vorkommen, dass in unmittelbarer Nähe im Frühjahr ein neues Nest gebaut wird. Deshalb lohnt es sich Einflugmöglichkeiten abzudichten.

## Was tun nach einem Stich

Die Stiche von Bienen, Hummeln und Wespen sind zwar schmerzhaft und unangenehm, aber meist nicht gefährlich. Wärme lindert die Beschwerden. Es gibt Geräte mit Heizelement, die auf den Stich gedrückt werden. Eine Tasse mit warmer Flüssigkeit kann auch verwendet werden. Anders verhält es sich bei Stichen im Rachenraum oder bei Menschen mit Wespengift-Allergie. Hier ist rasches Handeln nötig und unverzüglich medizinische Hilfe zu holen. Ob eine Insektengiftallergie besteht, kann durch einen Allergietest abgeklärt werden.

## Wichtige Rolle in der Natur

Oft wird übersehen, dass alle Wespen in unserem Lebensraum eine wichtige Rolle spielen. Sie fangen für ihre Larven viele andere Insekten wie Fliegen und Gelsen, die uns aus verschiedenen Gründen lästig werden können. Damit leisten die Wespen wertvolle Dienste. Bei anderen Tieren stehen Wespen selbst auf dem Speiseplan. Auch für die Bestäubung von Pflanzen sind diese Insekten wichtig.

**Weitere Informationen** erhalten Sie bei der Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ, Tel. 02742 219 19, [office@enu.at](mailto:office@enu.at) oder [www.wir-leben-nachhaltig.at](http://www.wir-leben-nachhaltig.at)

**Österreichisches Bundesheer**  
Kommando Streitkräftebasis

**DER ENTMINUNGSDIENST**  
**INFORMIERT**

**Bei Auffinden von Kriegsrelikten**  
**ACHTUNG!**  
**NICHT BERÜHREN**  
**GEFAHR!**

**VERSTÄNDIGEN SIE**  
**SOFORT DIE POLIZEI**  
**UNTER 133**

WIR SCHÜTZEN ÖSTERREICH.  
f @ twitter bundeshaar.at

UNSER HEER

Medieninhaber und Herausgeber: Kommando Streitkräftebasis, Kommandobühelade HECKENAST-BÜRAN, 1100 Wien, Schwanengasse 47

## Ärzte Notdienst



Oktober	November	Dezember
03. & 04. Dr. Josef Ziegler	01. Dr. Stefan Hammer	05. & 06. Dr. Stefan Hammer
10. & 11. Dr. Clemens Binder	07. & 08. Dr. Clemens Binder	08. Dr. Josef Ziegler
17. & 18. Dr. Alexander Gabler	14. & 15. Dr. Alexander Gabler	12. & 13. Dr. Josef Ziegler
24., 25. & 26. Dr. Michael Patrick Müller	21. & 22. Dr. Josef Ziegler	19. & 20. Dr. Astrid Cisar
31. Dr. Stefan Hammer	28. & 29. Dr. Astrid Cisar	24. & 25. Dr. Michael Patrick Müller
		26. & 27. Dr. Alexander Gabler
		31. Dr. Clemens Binder

Samstag, Sonntag, Feiertag: von 8:00 bis 14:00 Uhr; Ordinationsbetrieb von 9.00 bis 11.00 Uhr, außerhalb dieser Zeiten Gesundheits hotline 1450, in lebensbedrohenden Situationen Rettung 144 und in der Nacht von 19.00 bis 7:00 Uhr NÖ Ärztedienst 141

Dr. Clemens Binder, Heidenreichstein: 02862/53122	Dr. Cornelia Schwarzenbrunner Litschau: 02865/50 126	Dr. Michael Patrick Müller, Reingers: 02863/8244
Dr. Josef Ziegler, Brand: 02859/7320	Dr. Stefan Hammer, Heidenreichstein: 02862/52080	Dr. Astrid Cisar, Amaliendorf-Aalfang: 02862/58466
Dr. Alexander Gabler, Heidenreichstein : 02862/52525		

## Zahnärzte Notdienst



Oktober	November	Dezember
03. & 04. MR Dr. Michael Bilek, Bahnhofstr. 124, 3945 Hoheneich, Tel. 02852/51860	01. MR Dr. Alexander Blufstein, Linzer Str. 2, 3925 Arbesbach, Tel. 02813/7270	05. & 06. Dr. Thomas Adensam, Hauptplatz 21, 3943 Schrems, Tel. 02853/76277
10. & 11. Dr. Alexandra Börner, Schloßplatz 3, 3812 Groß-Siegharts, Tel. 02847/22210	07. & 08. Dr. Thomas Fitz, Hauptplatz 4, 3830 Waidhofen/Thaya, Tel. 02842/52597	08. DI Dr. Klaus Fietz, Bahnhofstr. 13, 3910 Zwettl, Tel. 02822/53568
17. & 18. Dr. Xenia Schwägerl-Türschenreuth, Klosterstr. 15, 3910 Zwettl, Tel. 02822/52968	14. & 15. Dr. Lothar Kern, Franz-Eigl-Str. 7, 3910 Zwettl, Tel. 02822/51888	12. & 13. Dr. Thomas Beer, Moritz-Schadek-Gasse 2, 3830 Waidhofen/Thaya, Tel. 02842/52667
24. & 26. Dr. Fahim Azimy, Gewerbegasse 2, 3950 Gmünd, Tel. 02852/52903	21. & 22. Dr. Ewald Peter Luftensteiner, Rastenfeld 26/1, 3532 Rastenfeld, Tel. 02826/262	19. & 20. Dr. Marlis Bergmann, Schulgasse 1, 3943 Schrems, Tel. 02853/76520
31. MR Dr. Alexander Blufstein, Linzer Str. 2, 3925 Arbesbach, Tel. 02813/7270	28. & 29. Dr. Modesto Raabe, Schulgasse 210, 3920 Groß Gerungs, Tel. 02812/5490	24. & 25. Dr. Ahmed Mohamed, Arbeitergasse 14, 3860 Heidenreichstein, Tel. 02862/52496
		26. & 27. Dr. Veronika Khemiri, Bundesstr. 14, 3900 Schwarzenau, Tel. 02849/27141
		31. Dr. Hubert Griessnig, Breite Gasse 81, 3970 Weitra, Tel. 02856/20466



<b>Oktober</b>	<b>November</b>	<b>Dezember</b>
Apotheke Litschau: 01., 06., 09., 10., 11., 14., 19., 22., 27., 30, 31.	Apotheke Litschau: 01., 04., 09., 12., 17., 20., 21., 22., 25., 30.	Apotheke Litschau: 03., 08., 11., 12., 13., 16., 21., 24., 29.
Apotheke Schrems: 02., 03., 04., 07., 12., 15., 20., 23., 24., 25, 28.	Apotheke Schrems: 02., 05., 10., 13., 14., 15., 18., 23., 26.	Apotheke Schrems: 01., 04., 05., 06., 09., 14., 17., 22., 25., 26., 27., 30.
Apotheke Heidenreichstein: 05., 08., 13., 16., 17., 18., 21., 26., 29.	Apotheke Heidenreichstein: 03., 06., 07., 08., 11., 16., 19., 24., 27., 28., 29.	Apotheke Heidenreichstein: 02., 07., 10., 15., 18., 19., 20., 23., 28., 31.
<b>Stadt-Apotheke Litschau</b> Stadtplatz 75, 3874 Litschau Tel.: 02865/278	<b>Apotheke Heidenreichstein</b> Schremser Str. 18, 3860 H'stein, Tel.: 02862/52228	<b>Apotheke Schrems</b> Hauptplatz 6, 3943 Schrems Tel.: 02853/77 235

**Krankentransportanmeldung: 14844**  
**Rotes Kreuz Notruf: 144**  
**Rotes Kreuz Servicenummer: 059 144**

# VERSICHERN. VORSORGEN. FINANZIEREN. WIR SCHAFFEN DAS.



**Herbert Scherzer**  
Tel. 0664/80 109 5900  
herbert.scherzer@nv.at



**Dieter Zipko**  
Tel. 0664/80 109 5335  
dieter.zipko@nv.at

**Niederösterreichische  
Versicherung AG**  
Hauptplatz 3  
3943 Schrems



Die Niederösterreichische  
Versicherung

[www.nv.at](http://www.nv.at)



Impressum: Informationsblatt der Gemeinde Haugschlag  
Medieninhaber (Verleger), Hersteller und Redaktion des Medienunternehmens:  
Gemeinde Haugschlag, 3874 Haugschlag 110  
Name und Anschrift des Herausgebers: Bürgermeister Franz Kuben, p.A. Gemeinde  
Haugschlag 110  
Druck: Berger Print GmbH, A-3950 Gmünd, Stadtplatz 41, [www.bergerprint.at](http://www.bergerprint.at)

\*\*\*\*\*

**AUFBÄUMEN**

Für unsere Zukunft.

**raiffeisenclub**

[raiffeisenclub.at/aufbaeumen](https://www.raiffeisenclub.at/aufbaeumen)

[@raiffeisen\\_club](https://www.instagram.com/raiffeisen_club)